

WAARSCHUWINGEN

- Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat intact is; gebruik het in twijfelgevallen niet en neem contact op met vakkundig personeel.
- Verwijder de plastic zak, die gevaarlijk kan zijn voor kinderen.
- Indien het stopcontact en de stekker van het apparaat niet overeenkomen, dient het stopcontact te worden vervangen door vakkundig personeel, dat tevens dient te controleren of de doorsnede van de kabels van het stopcontact geschikt is voor het stroomverbruik van het apparaat.
- Neem de volgende fundamentele veiligheidsvoorschriften in acht:
 - Raak het apparaat niet met vochtige handen aan.
 - Gebruik het apparaat niet op blote of natte voeten.
 - Dompel het apparaat nooit in water.
 - Richt de stoom nooit op personen of dieren.
 - Trek niet aan het netsnoer of het apparaat zelf om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
 - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (ook kinderen) met verminderde psychische, fysieke of sensorische capaciteiten, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij zij onder het toezicht staan of aanwijzingen ontvangen van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze niet met het apparaat spelen.
 - Laat het apparaat niet onbewaakt en onnodig aangesloten op het elektriciteitsnet, omdat dit gevaarlijk kan zijn.
 - Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant of zijn technische servicedienst, om elk risico te voorkomen.
 - Wanneer het stroomsnoer beschadigd is, wordt het vervangen door de fabrikant of zijn technische dienst, teneinde elk risico te vermijden.

- De elektrische veiligheid van dit apparaat is uitsluitend verzekerd indien het op correcte wijze is aangesloten op een doelmatige aardleiding, zoals voorzien door de van kracht zijnde elektrische veiligheidsvoorschriften. Controleer of dit fundamentele veiligheidsvereiste aanwezig is en vraag, in geval van twijfel, aan vakkundig personeel om een grondige controle van de installatie uit te voeren; de fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade voortvloeiend uit de afwezigheid van een aardleiding.
- Mocht u beslissen het strijkijzer af te danken, dan adviseren wij om het netsnoer - met de stekker uit het stopcontact - zo dicht mogelijk bij het strijkijzer door te knippen, om het apparaat onbruikbaar te maken.
- Koppel het apparaat van het elektriciteitsnet af, alvorens over te gaan tot reinigings- of onderhoudswerkzaamheden, door de stekker uit het stopcontact te halen.
- Schakel, in geval van een defect en/of slechte werking van het apparaat, het apparaat uit, probeer het niet eigenhandig te repareren, maar breng het naar een erkend servicecentrum.
- Dit apparaat mag uitsluitend gebruikt worden voor het doel waarvoor het uitdrukkelijk ontworpen is. Elk ander gebruik wordt derhalve als oneigenlijk en gevaarlijk beschouwd.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade voortvloeiend uit een oneigenlijk, verkeerd of onredelijk gebruik, of voor reparaties uitgevoerd door niet vakkundig personeel.
- Vul het waterreservoir niet meer dan nodig en gebruik geen mengsels met ontvlekkers of gelijksoortige producten.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzingen zorgvuldig voor latere raadpleging.
- Mocht het apparaat vallen en zichtbaar gebroken zijn, dan mag het niet gebruikt worden en moet het naar een erkend servicecentrum worden gebracht.

- Wanneer het strijkijzer op zijn houder wordt gezet, moet gecontroleerd worden of het oppervlak waarop de houder is geplaatst stabiel is.
- Het strijkijzer mag niet gebruikt worden als het gevallen is, als er zichtbare tekens van beschadiging zijn of als het strijkijzer lekt. Het strijkijzer moet op een effen en bijzonder hittebestendig oppervlak geplaatst worden. Het strijksysteem moet altijd op een stabiel oppervlak gebruikt en neergezet worden.
- Dit apparaat is conform de veiligheidsnormen en is zodanig gemaakt dat geen radiostoringen worden veroorzaakt in de zin van het EEG-richtlijn 87/308.

HOOFDONDERDELEN

- A Strijkzool
- B Sproeier
- C Vulopening reservoir
- D Controlelampje
- E Stoomregelaar
- F Sproeierknop
- G Superstoomknop
- H Thermostaatknop
- I SELF CLEAN-knop
- L Spia alimentazione (fissa)/auto-off (lampeggiante) (solo alcuni modelli)

Lees aandachtig alle gebruiksaanwijzingen door alvorens het apparaat te gebruiken. Alleen op die manier verkrijgt u de beste resultaten en optimale gebruiksveiligheid.


Let op: Controleer, alvorens de stekker in het stopcontact te steken, of de spanning (V) op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met de netspanning. Het stopcontact moet aangesloten zijn op een doeltreffende aardleiding.


Al primo utilizzo, rimuovere la soletta di protezione dalla piastra.

N.B.: Quando si utilizza per la prima volta, l'apparecchio può emanare per alcuni minuti del fumo e dell'odore dovuto al riscaldamento e conseguente essiccamento dei sigillanti usati nell'assemblaggio dell'apparecchio. È consigliabile aerare la stanza.

STRIJKEN MET STOOM


Prima di stirare a vapore accertarsi che il tessuto sia idoneo a questo tipo di stiratura. L'apparecchio funziona con normale **acqua di rubinetto**. In caso di acqua molto calcarea, suggeriamo di usare acqua demineralizzata diluita al 50% con acqua di rubinetto. Mai utilizzare solo **acqua distillata**. Non usare sostanze chimiche o detergenti (es. acque profumate, essenze, soluzioni decalcificanti, ecc.).

- a) Controleer, alvorens het reservoir te vullen, of de stoomregelaar **E** in de stand ~~☒~~ "droog" staat (fig.1). Controleer of de stekker niet in het stopcontact zit.
- b) Vul de maatbeker tot het merkteken en schenk water in het strijkijzer (fig.2) terwijl het horizontaal wordt gehouden. Het is belangrijk om altijd de stekker uit het stopcontact te halen, elke keer dat men het reservoir met water moet vullen of bijvullen.
- c) Sluit het strijkijzer op het elektriciteitsnet aan.
- d) Houd er rekening mee dat een speciale sector  op de thermostaatknop **H** aangeeft in welk bereik stoom kan worden gebruikt. De stoom is vochtiger wanneer de thermostaatknop **H** het begin van deze sector aanduidt en droger naar het einde toe. Controleer of de te strijken stof met stoom mag worden gestreken. Het is raadzaam het strijkijzer eerst eventjes te gebruiken op een gewone doek.
- e) Kies, na deze controle, de gewenste temperatuur met behulp van de thermostaatknop **H**.


- f) Het controlelampje **D** geeft aan dat het apparaat is ingeschakeld. Na circa een minuut, wanneer de maximumtemperatuur is bereikt, geeft het doven van het controlelampje aan dat het strijkijzer klaar is voor gebruik.
- g) De continue afgifte van stoom wordt verkregen door de stoomregelaar **E** naar de stand 1, 2 or 3 (3 = + stoom; 1 = - stoom) te draaien. De afgifte van stoom wordt onderbroken elke keer dat het strijkijzer verticaal op zijn achterste steun wordt gezet (aangeraden stand tijdens pauzes), of in horizontale stand wanneer de stoomregelaar **E** in de droogstand  staat.

Opmerking: Aan de achterkant van het strijkijzer is handige informatie aangebracht over de in te stellen temperaturen, afhankelijk van de te strijken kleding:

- COTONE/COTTON
COTON/BAUMWOLLE
- LINO/LINEN
LIN/LEINEN
- SETA/SILK LANA/WOOL
SOIE/SEIDE LAINE/WOLLE
- SINTETICI/SYNTHETICS
SYNTHETIQUE/SYNTHETISCH

Onthoud dat de stoomfunctie alleen gebruikt kan worden met de thermostaat op de sector  ingesteld.

DROOG STRIJKEN



- Sluit het strijkijzer aan en kies de temperatuur ; indien er water in het reservoir zit, zet u de stoomregelaar **E** in de droogstand  (fig. 1).
- Wacht tot het controlelampje **D** uitgaat, dat aangeeft dat de gewenste temperatuur bereikt is.
- Als de te strijken weefsels iets vochtig zijn of als u snel strijkt, kunt u een hogere temperatuur instellen; in tegengesteld geval, als de kleding droog is of als u langzaam strijkt, gebruikt u een lagere temperatuur.

SUPERSTOOM (FIG. 3)

- Plaats de thermostaatknop **H** in de maximumstand.
- Wanneer het controlelampje **D** uit gaat, drukt u op de superstoomknop  **G**. Voor een goede werking van de superstoom dient u tussen twee opeenvolgende stoomstoten enkele seconden te wachten.

VERTICAAL STRIJKEN


Om delicate kledingstukken te benevelen zonder deze op de strijkplank te leggen: **let op de temperatuur wanneer u gordijnen benevelt.**

Zet de stoomregelaar (**E**) in de droogstand . Draai de thermostaatknop **H** rechtsom tot het einde van zijn slag (stand van maximale stoom). Houd, wanneer het controlelampje (**D**) is gedoofd, het strijkijzer in verticale stand en breng het in de buurt van de kleding. Druk vervolgens op de superstoomknop  (**G**) totdat het controlelampje gaat branden (**D**); wacht tot het lampje dooft om verder te gaan met verticaal strijken.

Richt de "verticale" stoom niet op een kledingstuk dat in de kast hangt of door een persoon wordt gedragen. Het verticaal strijken moet gebeuren met kledingstukken op een kleeerhanger en uit de buurt van andere kledingstukken, voorwerpen, personen of dieren.

SPROEIER (FIG. 4)

Indien u tijdens het strijken hardnekkige kreukels opvallen of indien uw kledingstuk een grotere vochtigheidsgraad behoeft, kunt u gebruik maken van de sproeier. Controleer eerst of er water in het reservoir zit.

Druk herhaaldelijk op de knop van de sproeier  (**F**) terwijl u de waterstraal op de te bevochtigen delen van het kledingstuk richt.

Gebruik de sproeier niet om zijde te strijken, omdat de waterdruppels vlekken kunnen vormen op de stof.

NA HET STRIJKEN

Opdat het strijkijzer langer meegaat, is het raadzaam na elk gebruik het waterreservoir als volgt te ledigen:

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Ledig het strijkijzer door het ondersteboven te houden en voorzichtig boven een teiltje of wasbak uit te schudden.
- Om het resterende vocht op te drogen, dient u opnieuw het strijkijzer in te schakelen met de thermostaat in de maximumstand gedurende circa 2 minuten.
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Maak de strijkzool schoon met een droge doek, om te voorkomen dat eventuele vochtsporen vlekken achterlaten.
- Rol het snoer op rondom de snoerwikkelaar.
- Berg het strijkijzer in verticale stand op.

ONDERHOUD EN REINIGING

Laat het strijkijzer na gebruik altijd afkoelen in verticale positie, alvorens het op te bergen.

Het oppervlak van de strijkzool moet steeds schoon worden gehouden. Zet of gebruik het strijkijzer niet op ritssluitingen, haken, ringen, enz., om de strijkzool niet te krassen.

De strijkzool mag uitsluitend gereinigd worden met een vochtige doek, zonder schuur- of oplosmiddelen te gebruiken.

Als u tijdens het gebruik een afname van de stoom mocht constateren, kan dit veroorzaakt worden door een overmatige vorming van kalksteen. Ga als volgt te werk om deze te verwijderen:

- vul het reservoir tot het "MAX" niveau;
- steek de stekker in het stopcontact en zet de thermostaat in de stand MAX. Wanneer het strijkijzer op tempera-

tuur is (controlelampje dooft), haalt u de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat u het apparaat in horizontale stand;

- breng het apparaat naar een wasbak;
- druk op de SELF CLEAN toet;
- schud het apparaat voorzichtig zodat het water in het reservoir uit de zoolplaat komt en de onreinheden wegvoert;
- geef de knoop SELF CLEAN vrij
- sluit het apparaat op het stopcontact aan en laat het minstens 2 minuten werken totdat de zoolplaat gedroogd is. koppel het apparaat van het stopcontact af. Laat het afkoelen en droog de buitenkant met een zachte doek.

ANTI-KALKSYSTEEM (ANTICALC)

ANTICALC è un filtro a base di resine, installato nel serbatoio, che, filtrando le impurità contenute, mantiene costante l'erogazione di vapore durante la stiratura. Le resine addolciscono l'acqua e migliorano le prestazioni del ferro nel tempo.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING (AUTO SHUT-OFF) (ALLEEN ENKELE MODELLEN)

Als het strijkijzer niet gebruikt wordt en 30 seconden in horizontale stand wordt gelaten, gaat het automatisch uit. Als het strijkijzer niet gebruikt wordt en in verticale stand of op zijn zijde wordt gelaten, wordt het na 8 minuten automatisch uitgeschakeld.

L'autospegnimento viene segnalato dal lampeggio della spia luminosa (L): per riprendere le operazioni di stiratura, scuotere leggermente in avanti il ferro finchè la spia (L) diventa fissa.

Belangrijke informatie voor de correcte verwerking van het product in overeenstemming met DE EUROPESE RICHTLIJN 2002/96/EC



Aan het einde van zijn nuttig leven mag het product niet samen met het gewone huishoudelijke afval worden verwerkt. Het moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht, of naar een verkooppunt dat deze service verschaft.

Het apart verwerken van een huishoudelijk apparaat voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaan en zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen. Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht.